



## DEKRET DES DIREKTORS

Nr. 27 vom 28.04.2023

### Bilanz 2022

#### Der Direktor der Agentur Landesdomäne

nimmt Einsicht in die Abänderung des Landesgesetzes vom 17. Oktober 1981, Nr. 2, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 20. Dezember 2016, Nr. 1446, betreffend die Agentur Landesdomäne;

nimmt Einsicht in das Landesgesetz vom 29. Januar 2002, Nr. 1, in geltender Fassung, betreffend die Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes;

nimmt Einsicht in das Dekret des Landeshauptmanns vom 27. Dezember 2016, Nr. 36, mit welchem das Statut der Agentur Landesdomäne genehmigt worden ist, insbesondere in den Art. 08 (Finanzjahr, Budget und Jahresabschluss);

nimmt Einsicht in den Beschluss der Landesregierung vom 23.08.2022, Nr. 594 in geltender Fassung betreffend die Erteilung der Führungsaufträge der Abteilungsdirektoren /innen gemäß Landesgesetz vom 21.07.2022, Nr. 6;

nimmt Einsicht in die Niederschrift des Rechnungsprüferkollegiums Nr. 2/2023 vom 26.04.2023 (positives Gutachten zur Bilanz 2022);

und stellt fest, dass die beiliegende Bilanz 2022 und der entsprechende Bericht des Direktors, die einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bilden, der Landesregierung zur Genehmigung vorzulegen sind.

## DECRETO DEL DIRETTORE

n. 27 del 28.04.2023

### Bilancio 2022

#### Il Direttore dell'Agenzia Demanio provinciale

vista la modifica della legge provinciale 17 ottobre 1981, nr. 2, approvata con delibera della Giunta Provinciale del 20 dicembre 2016, n. 1446 riguardante l'Agenzia Demanio Provinciale;

vista la legge provinciale 29 gennaio 2002, nr. 1, e successive modifiche ed integrazioni, concernenti le norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano;

visto il decreto del Presidente della Provincia del 27 dicembre 2016 n. 36, con il quale è stato approvato lo statuto dell'Agenzia Provinciale Demanio, in particolare l'art. 08 (esercizio finanziario, budget e bilancio di esercizio);

vista la Deliberazione della Giunta Provinciale d. d. 23.08.2022, n. 594 e successive modificazioni e integrazioni, concernente il conferimento degli incarichi dirigenziali ai Direttori/alle Direttrici di ripartizione ai sensi della Legge provinciale d. d. 21.07.2022, n. 6;

visto il verbale del Collegio dei Revisori dei conti n. 2/2023 del 26.04.2023 (parere positivo all'approvazione del bilancio 2022);

e constatato che il bilancio 2022 ed il corrispondente rapporto esplicativo del Direttore, i quali sono parte integrante del presente decreto, devono essere inoltrati alla Giunta Provinciale per l'approvazione,



**Der Direktor  
verfügt**

1. die Bilanz 2022 der Agentur Landesdomäne, die als Anlage diesem Dekret als wesentlicher Bestandteil beiliegt, zu genehmigen;
2. den erläuternden Bericht und das Gutachten der Revisoren zur Bilanz 2022, welche einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bilden, zu genehmigen;
3. das gegenständliche Dekret im Sinne des Artikels 08, des Statutes der Agentur Landesdomäne der Landesregierung zur Genehmigung vorzulegen.

**il Direttore  
determina**

1. di approvare il bilancio 2022 dell'Agenzia Demanio provinciale, facente parte integrante del presente decreto;
2. di approvare il rapporto esplicativo riguardante il bilancio 2022 e l'esito positivo del Collegio dei revisori, facente parte integrante del presente decreto;
3. di inoltrare il presente decreto ai sensi dell'articolo 08 dello statuto dell'Agenzia Demanio provinciale alla Giunta Provinciale per l'approvazione.

Der Direktor/Il Direttore  
Albert Wurzer

*(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet/sottoscritto con firma digitale)*